

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 33 (1953)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

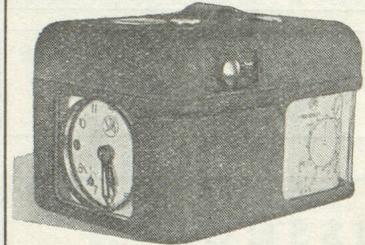
**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Nylon Dupont surchoix 15-30-40 D.  
FILET indém. pinpoint 30 et 40 D.  
Livraison Fr. F. sans formalités  
Agence exclusive : **HENRY & Cie**  
5, av. François-Favre, ANNÉCY

### CONSTATEUR S. T. B. ENTIÈREMENT SUISSE



Élégant, sérieux  
solide, moderne  
pratique

Le seul avec un  
mouvement spécial  
pour constateur  
Rapide - Étuis carrés

Importateur :  
**LESPINASSE**,

Sains-en-Gohelle (Pas-de-Calais), Tél. 15 et 27

### FABRIQUE DE SPIRAUX

BAEHNI-LECHEVALLIER  
SAINT-NICOLAS-D'ALLERMONT (Seine-Inférieure)

### LE ROULEMENT A BILLES MINIATURE



SILENCIEUX  
SENSIBLES  
GRANDE  
PRÉCISION  
Remplacent tous  
les palettes usées,  
pièces trouvées...



RADIAUX  
OBLIQUES  
MASSIFS  
EMBOUTIS  
DIAM. EXT.  
DE 1,1  $\frac{m}{m}$   
A 22  $\frac{m}{m}$

USINE A BIENNE (Suisse)  
REPRÉSENTANT WILLIAM BAEHNI  
113, RUE DES MOINES - PARIS - TÉL. MARC. 21-55

PUB. L'OROIN

### AUTOMOBILES INDUSTRIELS SAURER

67, rue de Verdun, SURESNES (Seine)

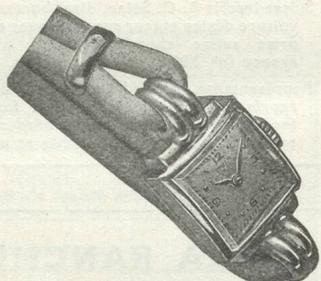
Tél. Paris : LON. 21-80

Adresse Téleg. : SAURER-Suresnes

JOAILLERIE  
HORLOGERIE  
BIJOUTERIE  
ORFÈVRERIE

**F. SENN**

18, BOULEVARD ST-DENIS



PARIS  
GUTENBERG. 56-78

### CONSTRUCTIONS ÉLECTRO-MÉCANIQUES

Établissements J. BRAILLON (A et M)  
à MONTMÉLIAN (Savoie) Tél. 23

ÉLECTRO-FREINS  
TRIEURS MAGNÉTIQUES DÉMAGNÉTISEURS

### PLATEAUX ET MANDRINS MAGNÉTIQUES

à courant alternatif ou continu  
Tous voltages — Toutes dimensions

L'équipement indispensable à toute machine-outil

### COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ

Succursale de Lille  
289 bis, rue Solférino - Tél. 396-50

Tout l'appareillage électrique H. et B. T.  
LES CABLES DE LYON  
LES MOTEURS ET PALANS A. O.  
L'APPAREILLAGE MÉNAGER SAUTER

### AGENCE DE TOURISME FRANCO-SUISSE AUTOTRANSIT

87, La Canebière  
NA. 0380

MARSEILLE  
Licence Ag. de Voy. 261

117, Rue de l'Évêché  
C. 21.42

Chambre de commerce suisse en France, Paris, Éditeur  
Ce numéro a été tiré sur les presses de l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne - France)  
Le Gérant : Georges BORNAND. Dépôt légal - 1953, 1er trim. - n° d'ordre : 2.732

# BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS

Société anonyme fondée en 1872 — Capital Fr. 2.755.800.000

R. C. Seine 103.673

SIÈGE SOCIAL :  
3, rue d'Antin — PARIS

L. B. F. N° 24

MARSEILLE

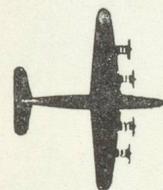
CASABLANCA

AMSTERDAM  
BRUXELLES  
et Bureau à ANVERS

GENÈVE  
6. rue de Hollande

Adresse télégraphique : PARIBAS — Siège social et Succursales

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE



2 h.10 de vol

MULHOUSE/BALE

MERCREDI  
DIMANCHE

MARDI  
SAMEDI

en QUADΡIMOTEURS "DC4"



MARSEILLE

*C'est une nouvelle ligne*  
AIR FRANCE

aller - simple

**6.400 frs**

aller - retour

**11.520 frs**

62, La Canebière - MARSEILLE - N° 38-63 - Agences de Voyages



Centre des affaires de Zurich avec siège social du Crédit Suisse

# CRÉDIT SUISSE

ZURICH

Fondé en 1856

BALE - BERNE - BIENNE - COIRE - DAVOS - FRAUENFELD  
GENÈVE - GLARIS - KREUZLINGEN - LAUSANNE  
LUCERNE - LUGANO - NEUCHÂTEL - ST-GALL - ZOUG

Arosa - Interlaken - St-Moritz - Schwyz - Weinfelden  
NEW-YORK : 25, Pine Street

**CAPITAL-ACTIONS ET RÉSERVES : Fr. 211.000.000**

Grâce à ses excellentes relations en France et à son organisation moderne, notre Etablissement est en mesure d'exécuter promptement et aux meilleures conditions toutes transactions bancaires découlant des échanges commerciaux et des affaires financières entre la Suisse et son voisin de l'Ouest.

SOCIÉTÉS AFFILIÉES :

**SWISS AMERICAN CORPORATION**, 25, Pine Street, NEW-YORK  
**CREDIT SUISSE (CANADA) LTD**, 360, St-James Street West, MONTREAL